

Geographic Names Standardization Policy for Thailand

United States Board on Geographic Names – Foreign Names Committee



July 2015

1. Introduction

This geographic names standardization policy has been prepared as an aid to those geographic names experts who are the working staff for the United States Board on Geographic Names (BGN) in the standardization of the geographic names of Thailand for United States Government use. The BGN and its staff work to effect consistent treatment of geographic name spellings in U.S. Government databases, publications, maps, and charts. The country policies are intended to satisfy, in part, the statutory requirements levied upon the BGN in Public Law USC 80-242 to develop principles, policies and procedures for geographic names standardization, and to promulgate decisions with respect to the principles of geographic nomenclature and orthography.

2. Languages and Language Policy

a. Demographics

The population of Thailand is estimated to be 67.7 million.¹ The largest single ethnic group is the ethnic Thais, which comprises 75% of the population. Thai Chinese constitute the second largest ethnic group, comprising 14% of the population. The Thai Chinese are located primarily in urban areas throughout the country. Ethnic Malay people make up approximately 3% of the population and are located primarily in the southern provinces of Thailand. The remainder of the population consists of smaller ethnic groups, such as the Mon and Khmer. The official religion of Thailand is Buddhism. Adherents make up 94.6% of the population. Other religions of the country include Islam 4.6% and Christianity 0.7%.²

b. Languages

Thai is recognized as the national and official language; it is the sole language used in all government affairs. It is taught and used in the schools, and used by the media. It belongs to the Tai-Kadai language family and is closely related to Lao. Characteristics of Thai include a tonal sound system and complex writing system of Indic origin. English is commonly spoken as a second language by educated classes in Bangkok and major cities. Some newspapers and periodicals are printed in Chinese, English, and Malay.

c. Geographic Names Standardization

In 1992, Thailand established its National Committee on Geographical Names, which consists of 21 members who are representatives of various government agencies. The Director of Royal Thai Survey Department (RTSD) chairs the Committee. As a non-permanent committee, its status is reviewed with each change in government.

Within the Committee are two sub-committees--the National Sub-Committee on Geographical Name Standardization and the National Sub-Committee on Toponymic Guidelines for Maps and other Editors.

¹ Thailand: People. CIA World Factbook (2014). < <https://www.cia.gov/library/publications/the-world-factbook/geos/th.html> >.

² Thailand: People 2014. http://www.theodora.com/wfbcurrent/thailand/thailand_people.html

Thailand actively participates in the Asia South-East Division of the United Nations Group of Experts on Geographical Names (UNGEGN).

3. Toponymic Policies

a. Script and Orthography

Geographic names in Thailand are written in Thai script and orthography.

b. Romanization

Thai geographic names are romanized using the Royal Institute of Thailand system developed in 2000. This system was adopted by BGN/PCGN agreement in 2002, replacing the Royal Institute of Thailand's 1967 system.

c. Diacritics

No diacritic marks are used in romanized Thai.

d. Multilingual Areas and Indigenous Languages

Geographic names may be derived from indigenous minority languages in areas where such languages are spoken. Although only standard Thai is promoted by the government, minority language generic terms are sometimes used interchangeably with Thai generics along Thailand's international borders.

e. Abbreviations

Few abbreviations are found on maps produced by the Royal Thai Survey Department. However, one example of an abbreviation is ก.ม. or Ko Mo, meaning Kilometer. It is used primarily within the name of a village.

Example:

Native name: Ban Ko Mo Sip

Native script name: บ้าน ก.ม. สีบ

f. Generic Terms

The generic term of a name typically precedes the specific term. Names are collected in reverse generic form, except for populated places and all variant names.

g. Hyphenation and Capitalization

The first letter of each word element in romanized names is capitalized. Hyphens sometime appear in names on official Thai map sources and are recorded according to the romanization policy of 2002.

h. Numbers

Cardinal and ordinal numerals that occur as integral parts of geographic names are replaced by their word equivalents when romanized.

Historically, some populated place names were followed by an Arabic numeral enclosed in parentheses, e.g., Ban Huai San (3). The number denoted how many times the name appeared on one map sheet and was considered map data. Current official sources omit the number and parentheses. In cases where the Arabic numeral still appears, the populated place name is collected without the numeral as the native name.

Example:

Name on source: Ban Huai San (3)

Native Script on Source: บ้านห้วยसान (3)

Approved name: Ban Huai San

Native Script Name: บ้านห้วยसान

i. Optional Long and Short Forms

Administrative division names are accorded long and short forms. Short form names are to be ranked as the primary approved name and the long form as the secondary approved name.

Example:

Approved Short Form: Sisaket

Approved Long Form: Changwat Sisaket

Thai Short Form: ศรีสะเกษ

Thai Long Form: จังหวัดศรีสะเกษ

Railroad stations with the generic terms *sathani rotfai* or *sathani rotfai chum thang* are also given BGN Approved long and short forms.

Example:

Approved Short Form: Mae Sai

Approved Long Form: Sathani Rotfai Mae Sai

Thai Short Form: แม่สาย

Thai Long Form: สถานีรถไฟแม่สาย

4. Political Geography Policy

a. *Country Name and Capital*

Country Name

Conventional Short Form: Thailand
 Conventional Long Form: Kingdom of Thailand
 Thai Short Form – Romanized: Prathet Thai
 Thai Long Form – Romanized: Ratcha Anachak Thai
 Thai Short Form – Native Script: ประเทศไทย
 Thai Long Form – Native Script: ราชอาณาจักรไทย

Capital

Conventional Name: Bangkok
 Thai Short Form – Romanized: Krung Thep
 Thai Long Form – Romanized: Krung Thep Maha Nakhon
 Thai Short Form – Native Script: กรุงเทพฯ
 Thai Long Form – Native Script: กรุงเทพมหานคร

Country Name

Conventional Short Form: Thailand
 Conventional Long Form: Kingdom of Thailand
 Thai Short Form – Romanized: Prathet Thai
 Thai Long Form – Romanized: Ratcha Anachak Thai
 Thai Short Form – Native Script: ประเทศไทย
 Thai Long Form – Native Script: ราชอาณาจักรไทย

Capital

Conventional Name: Bangkok
 Thai Short Form – Romanized: Krung Thep
 Thai Long Form – Romanized: Krung Thep Maha Nakhon
 Amon Rattanakosin
 Mahintarayutthaya
 Maha Dilok Phop
 Nopparat Ratchathani Buri Rom
 Udom Ratchaniwet Maha Sathan
 Amon Phiman Awatan Sathit
 Sakka Thattiya Witsanukam Prasit
 Thai Short Form – Native Script: กรุงเทพฯ
 Thai Long Form – Native Script: กรุงเทพมหานคร อมรรัตนโกสินทร์ มหินทรายุธยา
 มหาดิลกภพ นพรัตนราชธานีบูรีรมย์
 อุดมราชนิเวศน์มหาสถาน อมรพิมานอวตารสถิต
 สักกะทัตติยวิษณุกรรมประสิทธิ์

b. First-order Administrative Divisions

Thailand is comprised of 76 provinces (Changwat/จังหวัด) and one Municipality* (Mahanakhon/มหานคร).

Name	GEC	GENC	Seat
Amnat Charoen อำนาจเจริญ	TH77	TH-37	Amnat Charoen อำนาจเจริญ
Ang Thong อ่างทอง	TH35	TH-15	Ang Thong อ่างทอง
Bueng Kan บึงกาฬ	TH81	TH-38	Bueng Kan บึงกาฬ
Buriram บุรีรัมย์	TH28	TH-31	Buriram บุรีรัมย์
Chachoengsao ฉะเชิงเทรา	TH44	TH-24	Chachoengsao ฉะเชิงเทรา
Chai Nat ชัยนาท	TH32	TH-18	Chai Nat ชัยนาท
Chaiyaphum ชัยภูมิ	TH26	TH-36	Chaiyaphum ชัยภูมิ
Chanthaburi จันทบุรี	TH48	TH-22	Chanthaburi จันทบุรี
Chiang Mai เชียงใหม่	TH02	TH-50	Chiang Mai เชียงใหม่
Chiang Rai เชียงราย	TH03	TH-57	Chiang Rai เชียงราย
Chon Buri ชลบุรี	TH46	TH-20	Chon Buri ชลบุรี
Chumphon ชุมพร	TH58	TH-86	Chumphon ชุมพร
Kalasin กาฬสินธุ์	TH23	TH-46	Kalasin กาฬสินธุ์
Kamphaeng Phet กำแพงเพชร	TH11	TH-62	Kamphaeng Phet กำแพงเพชร
Kanchanaburi กาญจนบุรี	TH50	TH-71	Kanchanaburi กาญจนบุรี
Khon Kaen ขอนแก่น	TH22	TH-40	Khon Kaen ขอนแก่น

Name	GEC	GENC	Seat
Krabi กระบี่	TH63	TH-81	Krabi กระบี่
Krung Thep* กรุงเทพ	TH40	TH-10	Krung Thep กรุงเทพ
Lampang ลำปาง	TH06	TH-52	Lampang ลำปาง
Lamphun ลำพูน	TH05	TH-51	Lamphun ลำพูน
Loei เลย	TH18	TH-42	Loei เลย
Lop Buri ลพบุรี	TH34	TH-16	Lop Buri ลพบุรี
Mae Hong Son แม่ฮ่องสอน	TH01	TH-58	Mae Hong Son แม่ฮ่องสอน
Maha Sarakham มหาสารคาม	TH24	TH-44	Maha Sarakham มหาสารคาม
Mukdahan มุกดาหาร	TH78	TH-49	Mukdahan มุกดาหาร
Nakhon Nayok นครนายก	TH43	TH-26	Nakhon Nayok นครนายก
Nakhon Pathom นครปฐม	TH53	TH-73	Nakhon Pathom นครปฐม
Nakhon Phanom นครพนม	TH73	TH-48	Nakhon Phanom นครพนม
Nakhon Ratchasima นครราชสีมา	TH27	TH-30	Nakhon Ratchasima นครราชสีมา
Nakhon Sawan นครสวรรค์	TH16	TH-60	Nakhon Sawan นครสวรรค์
Nakhon Si Thammarat นครศรีธรรมราช	TH64	TH-80	Nakhon Si Thammarat นครศรีธรรมราช
Nan น่าน	TH04	TH-55	Nan น่าน
Narathiwat นราธิวาส	TH31	TH-96	Narathiwat นราธิวาส
Nong Bua Lamphu หนองบัวลำภู	TH79	TH-39	Nong Bua Lamphu หนองบัวลำภู

Name	GEC	GENC	Seat
Nong Khai หนองคาย	TH17	TH-43	Nong Khai หนองคาย
Nonthaburi นนทบุรี	TH38	TH-12	Nonthaburi นนทบุรี
Pathum Thani ปทุมธานี	TH39	TH-13	Pathum Thani ปทุมธานี
Pattani ปัตตานี	TH69	TH-94	Pattani ปัตตานี
Phangnga พังงา	TH61	TH-82	Phangnga พังงา
Phatthalung พัทลุง	TH66	TH-93	Phatthalung พัทลุง
Phayao พะเยา	TH41	TH-56	Phayao พะเยา
Phetchabun เพชรบูรณ์	TH14	TH-67	Phetchabun เพชรบูรณ์
Phetchaburi เพชรบุรี	TH56	TH-76	Phetchaburi เพชรบุรี
Phichit พิจิตร	TH13	TH-66	Phichit พิจิตร
Phitsanulok พิษณุโลก	TH12	TH-65	Phitsanulok พิษณุโลก
Phrae แพร่	TH07	TH-54	Phrae แพร่
Phra Nakhon Si Ayutthaya พระนครศรีอยุธยา	TH36	TH-14	Phra Nakhon Si Ayutthaya พระนครศรีอยุธยา
Phuket ภูเก็ต	TH62	TH-83	Phuket ภูเก็ต
Prachin Buri ปราจีนบุรี	TH74	TH-25	Prachin Buri ปราจีนบุรี
Prachuap Khiri Khan ประจวบคีรีขันธ์	TH57	TH-77	Prachuap Khiri Khan ประจวบคีรีขันธ์
Ranong ระนอง	TH59	TH-85	Ranong ระนอง
Ratchaburi ราชบุรี	TH52	TH-70	Ratchaburi ราชบุรี

Name	GEC	GENC	Seat
Rayong ระยอง	TH47	TH-21	Rayong ระยอง
Roi Et ร้อยเอ็ด	TH25	TH-45	Roi Et ร้อยเอ็ด
Sa Kaeo สระแก้ว	TH80	TH-27	Sa Kaeo สระแก้ว
Sakon Nakhon สกลนคร	TH20	TH-47	Sakon Nakhon สกลนคร
Samut Prakan สมุทรปราการ	TH42	TH-11	Samut Prakan สมุทรปราการ
Samut Sakhon สมุทรสาคร	TH55	TH-74	Samut Sakhon สมุทรสาคร
Samut Songkhram สมุทรสงคราม	TH54	TH-75	Samut Songkhram สมุทรสงคราม
Sara Buri สระบุรี	TH37	TH-19	Sara Buri สระบุรี
Satun สตูล	TH67	TH-91	Satun สตูล
Sing Buri สิงห์บุรี	TH33	TH-17	Sing Buri สิงห์บุรี
Sisaket ศรีสะเกษ	TH30	TH-33	Sisaket ศรีสะเกษ
Songkhla สงขลา	TH68	TH-90	Songkhla สงขลา
Sukhothai สุโขทัย	TH09	TH-64	Sukhothai สุโขทัย
Suphan Buri สุพรรณบุรี	TH51	TH-72	Suphan Buri สุพรรณบุรี
Surat Thani สุราษฎร์ธานี	TH60	TH-84	Surat Thani สุราษฎร์ธานี
Surin สุรินทร์	TH29	TH-32	Surin สุรินทร์
Tak ตาก	TH08	TH-63	Tak ตาก
Trang ตรัง	TH65	TH-92	Trang ตรัง

Name	GEC	GENC	Seat
Trat ตราด	TH49	TH-23	Trat ตราด
Ubon Ratchathani อุบลราชธานี	TH75	TH-34	Ubon Ratchathani อุบลราชธานี
Udon Thani อุดรธานี	TH76	TH-41	Udon Thani อุดรธานี
Uthai Thani อุทัยธานี	TH15	TH-61	Uthai Thani อุทัยธานี
Uttaradit อุตรดิตถ์	TH10	TH-53	Uttaradit อุตรดิตถ์
Yala ยะลา	TH70	TH-95	Yala ยะลา
Yasothon ยโสธร	TH72	TH-35	Yasothon ยโสธร

c. Conventional and Anglicized Names

Conventional Names

Name	UFI	UNI	Designation Code
Bangkok	-3250083	-4609008	PPLC
Thailand	-3256085	14076294	PCLI
Thailand, Kingdom of	-3256085	-4621330	PCLI
Mekong River	-3721425	-4946222	STM
Isthmus of Kra	-3249898	-4608701	ISTH

Anglicized Variant Names

Name	UFI	UNI	Designation Code
Bangkok	-3250085	14838264	ADM1

d. Unique Geopolitical Situations

Note: For the latest country-specific boundary dispute information, visit the U.S. Department of State's Boundaries and Sovereignty Encyclopedia, or B.A.S.E., at <http://base.us-state.osis.gov/>.

A notable dispute persists between Thailand and Cambodia over ownership of the Preah Vihear Temple ruin. Despite a verdict by the International Court of Justice (ICJ) in favor of Cambodia,

Thailand continues to claim ownership of the site. This has led to instances of armed conflict in recent years.

5. Source Material

The preferred source of cartographic products for Thailand is the Royal Thai Survey Department. The Hydrographic Department of the Royal Thai Navy is the official source for nautical charts. Following is a list of the preferred series for collecting geographic names:

1. The L7018 NIMA/NGA series of 1:50,000-scale map sheets, compiled from 1998 and 2008 by the RTSD, is to be considered the prime native source.³
2. The existing L7017 series of 1:50,000-scale map sheets are also to be considered a prime native source until superseded by the new L7018 series.
3. Navigation charts of Thailand, various scales, Hydrographic Department, Royal Thai Navy, 1970-2012.
4. Royal Thai Survey Department (gazetteer)⁴
5. US BGN Gazetteer of Thailand, 1966

³ Many of the names were field checked by the RTSD. Likewise, the names, both in script and romanized forms, and the portrayal of international boundaries are being provided by the RTSD.

⁴ http://www.rtsd.mi.th/index.php?option=com_content&view=article&id=211&lang=th&Itemid=

Appendix A. Thai Romanization

This system was developed by the Royal Institute of Thailand. It was officially endorsed by the government of Thailand in 2000 and approved for use by the United Nations in 2002. The system is a revised version of the 1967 Royal Institute of Thailand system previously used by BGN and PCGN. This revision principally affects vowels, where additional romanizations have been introduced to provide further differentiation. Indications of vowel length and tone are not included in the system.

Word boundaries are not ordinarily shown in Thai writing. Characters are not always written in the sequence in which they should be romanized. Characters which are phonologically superfluous, and characters which indicate tone, should not be romanized.

Since correct identification of the words which appear in any particular name and knowledge of their correct pronunciation are essential in the romanization of Thai, each word should be verified in a dictionary of pronunciation, or the name should be verified in an official Thai place names document which provides Roman-script spellings.

1. Consonant Characters

For some consonant characters, two different Roman equivalents are shown in the table. The first equivalent is for use in syllable-initial position and the second is for use in syllable-final position. The Thai characters ก and ฅ (row 4), ฆ (row 12), ฝ (row 13), ฐ (row 19), and ฐ (row 20) do not appear at the end of syllables in Thai words.

Thai	Romanization (see note 1)	Syllable - final	Notes
	Syllable - initial		
ก	k	k	
ข ฃ ค ฅ* ฆ*	kh	k	
ง	ng	ng	
จ ฉ ช ฌ	ch	t	
ญ	y	n	
ฎ ฏ ⁷ ด	d	t	
ฏ ด	t	t	
ฐ ฑ ⁷ ฒ ถ ฑ ² ฐ	th	t	
ณ น	n	n	

Thai	Romanization (see note 1)	Syllable - final	Notes
	Syllable - initial		
บ	b	p	
ป	p	p	
ฝ ฟ ภ	ph	p	
ฟ ฟ	f	p	
ม	m	m	
ย	y	y	(See the vowel table, rows 9-14 and 20.)
ร ²	r	n	
ล ฬ	l	n	
ว ³	w	w	(See the vowel table, rows 14-20.)
ซ ศ ษ ส	s	t	
ห ⁴ ฮ	h	h	
อ ⁵	(See the vowel table, rows 8 and 12-15, and note 6.)		

* rare or obsolete character

2. Vowel Characters

Each ◯ shown below represents a Thai consonant character.

	Thai					Romanization
1	◯ะ	◯ั	◯า	◯ ¹		a
2	◯ำ					am
3	◯ิ	◯ี				i
4	◯ุ	◯ู				u
5	◯ื	◯ี้	◯ือ			ue
6	◯เ	◯ะ	◯็			e
7	◯แ	◯ะ	◯็			ae
8	◯โ	◯ะ	◯ะ	◯อ	◯ ¹	o
9	◯เ	◯ะ	◯็			oe

	Thai					Romanization
10	เีย	เียะ				ia
11	เ็	เ็	ัย	เ็ย	เ็าย	ai
12	ุย					ui
13	เ็ย	เ็ย				oi
14	เ็ย					oei
15	เ็ย					uai
16	เ็ย					ueai
17	เ็ะ	เ็	เ็ ³			ua
18	เ็	เ็ะ				uea
19	เ็	เ็				ao
20	เ็					io
21	เ็	เ็				eo
22	เ็	เ็				aeo
23	เ็ย					iao
24	ฤ					rue,ri, roe (according to pronunciation)
25	ฤา					rue
26	ฤ	ฤา				lue

Tone Marks					Vowel Shortening Mark	
่	้	๊	๋	(see Note 9)	็	(see Note 9)

Silencing Mark		Reduplicating Mark	
ั	(see Note 8)	ๆ	(see Note 10)

Numerals									
๐	๑	๒	๓	๔	๕	๖	๗	๘	๙
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9

NOTES

1. A Thai consonant character with no accompanying vowel mark or diacritical mark may be romanized with the vowel letter *a* or *o*: ปฐม → pathom, พลบ → phlop. Pronounced consonants and vowels which are omitted in Thai writing should be reflected in romanization: ศิลปะ → sinlapa, ทักษะ → thatsana.

When a single consonant character represents both the final consonant of one syllable and the initial consonant of the next syllable, both consonants should be reflected in romanization: ศักราช → sakkarat; ราชสีห์ → ratchasi. Consonant and vowel characters written in misleading order should be romanized as pronounced: แขนง → khanaeng; เขย่า → khayao; but note: เทวา → thewa.

2. ทร may be romanized *s*, *thora*, or *thr* at the beginning of a word, according to pronunciation: ทราย → sai, ไทร → sai, ทรราช → thorarat, ทรัส → thrat; but note: ที่ราบ → thirap. At the end of a word, ทร should be romanized *thon* (สุนทร → sunthon) or, if silent, should not be romanized.

รร should generally be romanized *a* or *an*: กรรม → kam; กรรไกร → kankrai; but note: กรรมาการ → kammakan.

ร should not be romanized, if silent: จริง → ching; สามารถ → samat; but note: จริต → charit.

Otherwise, ฃ at the beginning of a syllable, whether or not preceded in the same syllable by a character from the consonant table, row 1, 2, 7, 8, 11, or 12, should generally be romanized *r*: รักแรก → rakraek, ตระการ → trakan. At the end of a syllable, ฃ should generally be romanized *n* or *on*: ควร → khuan, นคร → nakhon.

3. ฃ at the beginning of a syllable should be romanized *w*: วงเวียน → wongwian. Between two consonant characters in a single syllable, ฃ should be romanized either *ua* or *w*: จวง → chuang, ควน → khwan. See the vowel table, rows 14-20.
4. ห at the beginning of a syllable and serving as a tone mark should not be romanized: หวอ → wo, หลีบ → luep; otherwise, ห should be romanized *h*: หวย → huai; โหวหาร → wohan.
5. อ at the beginning of a syllable generally represents a glottal stop followed by a vowel: อรุณ → arun; less frequently it serves as a tone mark: อยาก → yak. In both instances, อ should not be romanized. See the vowel table, rows 4, 7, 8, and 12-15.

6. In romanized forms where a syllable ending with a vowel is followed by a syllable beginning with a vowel, a hyphen should be inserted at the syllable boundary: ไพรชนีย์อากาศ → praisani-akat, อายุอนาม → ayu-anam. A hyphen should also be inserted between the two consonant letters in the sequences *kh*, *ph*, and *th*, if those letters belong to different syllables: สิบหก → sip-hok, ลูกเห็บ → luk-hep. (See also note 11.)
7. The rare character ท at the beginning of a syllable is romanized *th* or *d*, depending on pronunciation: นาทิตี → nathi, บัณฑิต → bandit.
8. The silencing mark ็ written over the final character of a word, together with the vowel and/or consonant character(s) to which the mark applies, should not be romanized: กรมสิทธี → kamm-asit, พระอินทร์ → Phra-in.
9. The vowel shortening mark ็ and the tone marks ่, ้, ๊, and ๋ should not be romanized: กี้ → ko, ยี่ห้อ → yiho, กระต๊อบ → kratop. See the vowel table, rows 5, 6, and 18.
10. The reduplicating mark ๆ indicates repetition of a syllable: ไหน → nai, ไหน ๆ → nainai.
11. In multi-syllable words, the final character of the preceding syllable and the initial character of the succeeding syllable may cause reading ambiguity. Therefore, a hyphen is used for syllable separations according to the following rules:
 - 11.1
A hyphen is inserted when the final character of the preceding syllable is a vowel and the initial character of the succeeding syllable is *ng* (ง), e.g., สำงา Sa-nga.
 - 11.2
A hyphen is inserted when the final character of the preceding syllable is *ng* (ง) and the initial character of the succeeding syllable is a vowel, e.g., บังอร → Bang-on.
 - 11.3
A hyphen is inserted when the initial character of the succeeding syllable is a vowel, e.g., สะอาด → sa-at, สำอาง → sam-ang.
12. Words followed by *paiyannoi* (ฯ), which shortens forms of a well-known word or words, are written out in full according to the reading rules, e.g., กรุงเทพฯ → Krung Thep Maha Nakhon (*Bangkok*).

13. One must bear in mind that the romanization of Thai in this case employs the transcription method. Thus, tone marks (ุ, ู, ึ, and ิ) and diacritical marks including the silencing mark (ิ) and the vowel shortening mark (ิ) are completely ignored. In order to transcribe Thai words correctly one must know how to read and pronounce them. There are many words that carry a character or characters that are not pronounced, such as สามารถ → samat (ร is silent), พรหม → Phrom (ห is silent), ลักษณะ → lak (ษณ are silent), ธาตุ → that (ุ is silent), อินทรธนู → inthanu (ทร are silent), and there are also a number of words in Thai where a syllable with an intruding vowel [a] must be inserted such as ปราบปราม → pratthana (ร is silent and [tha] is inserted), and รัตนา → rattana ([ta] is inserted) when pronouncing them.
14. When using geographical names romanized according to the previous 1967 version of the official Thai romanization system, it is essential to know that earlier no distinction was made between the vowels **u** and **ue** (**u** was used in both cases) and some diphthongs were romanized differently (**iu** for the character now romanized as **io**, **ieo** for the character now romanized as **iao**).

References

1. *United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names*. Geneva, 4–22 September 1967. Vol. II. *Proceedings of the Conference and technical papers*, pp. 122-123.
2. *Principles of Romanization for Thai Script by Transcription Method*. Eighth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names. Berlin, 27 August – 5 September 2002. Document E/CONF.94/INF.41.
3. *Romanized Transliteration of Thai*. Sixth United Nations Conference on the Standardization of Geographical Names. Vol. II. *Technical papers*. New York, 25 August–3 September 1992, pp. 369-379.

Appendix B. Glossary of Generic Terms

Generic	Native Script	Feature Designation	Designation Code
Aeng	แอ่ง	pond	PND
Amphoe	อำเภอ	second-order administrative division	ADM2
Ang	อ่าง	reservoir	RSV
Ang Kep Nam	อ่างเก็บน้ำ	reservoir, intermittent reservoir	RSV, RSVI
Ang Nam	อ่างน้ำ	reservoir	RSV
Ang Nam Nong	อ่างน้ำหนอง	reservoir	RSV
Anuban	อนบาล	school	SCH
Anusaowari	อนุสาวรีย์	monument	MNMT
Anusaowarichai	อนุสาวรีย์ชัย	monument	MNMT
Anuson	อนุสรณ์	monument	MNMT
Ao	อ่าว	bay(s), cove(s), sound	BAY, BAYS, COVE, SD
Ao Talo	อ่าวทะเล	bay	BAY
Aram	อาราม	religious center, temple	CTRR, TMPL
Aramsong	อารามสงฆ์	temple	TMPL
Balaso	บาลาซา	mosque	MSQE
Baraso	บาราซา	mosque	MSQE
Bo	บ่อ	pond, intermittent pond	PND, PNDI
Bo Nam	บ่อน้ำ	pond	PND
Bo Nam Phu Ron	บ่อน้ำพุร้อน	hotspring(s)	SPNT
Bot	โบสถ์	church	CH
Bot Khatholik	โบสถ์คาทอลิก	church	CH
Bot Khrit	โบสถ์คริสต์	church	CH
Bot Khrittachak	โบสถ์คริสต์จักร	church	CH
Bot Khrittian	โบสถ์คริสเตียน	church	CH
Bot Nakbun	โบสถ์นักษัตร	church	CH
Bot Phra Khrit	โบสถ์พระคริสต์	church	CH
Bueng	บึง	lake, marsh, pond(s), intermittent pond, swamp	LK, MRSH, PND, PNDI, PNDS, SWMP
Bueng Nong	บึงหนอง	pond	PND
Bukit		hill, mountain	HLL, MT
Bung	บึง	pond, intermittent pond, swamp	PND, PNDI, SWMP

Generic	Native Script	Feature Designation	Designation Code
Changwat	จังหวัด	first-order administrative division	ADM1
Chedi	เจดีย์	pagoda	PGDA
Chong	ช่อง	channel, marine channel, strait	CHN, CHNM, STRT
Chong	ช่อง	pass	PASS
Chumsai Thorasap	ชุมสายโทรศัพท์	communication center	COMC
Chumsai Thorasap Thang Klai	ชุมสายโทรศัพท์ทางไกล	communication center	COMC
Dan Truat Sunlakakon	ด่านตรวจศุลกากร	customs house	CSTM
Doi	ดอย	hill, mountain(s), peak, ridge	HLL, MT, MTS, PK, RDGE
Doi Khun	ดอยขุน	hill, mountain(s)	HLL, MT, MTS
Doi Kio	ดอยกิว	mountain	MT
Doi Mon	ดอยม่อน	hill, mountain	HLL, MT
Doi Mon Khun	ดอยม่อนขุน	mountain	MT
Doi Pha	ดอยผา	hill, mountain	HLL, MT
Doi Phu	ดอยภู	hill, mountain	HLL, MT
Doi San	ดอยสัน	mountain	MT
Don	ดอน	bar, hill, island	BAR, HLL, ISL
Dong	ดง	forest(s)	FRST
Fai	ฝาย	dam, dike, weir	DAM, DIKE, WEIR
Fai Nam	ฝายน้ำ	dam	DAM
Fam	ฟาร์ม	Farm	FRM
Hat	หาด	beach, coast	BEACH, CST
Hin	หิน	rock(s), shoal	RK, RKS, SHOL
Ho Khoi	หอคอย	tower	TOWR
Hongrian	ห้องเรียน	school	SCH
Hua Laem	หัวแหลม	point	PT
Huai	ห้วย	canal, lagoon, stream, intermittent stream, stream section, intermittent stream section, section of stream	CNL, LGN, STM, STMI, STMIX, STMX
Huai Khlong	ห้วยคลอง	stream, intermittent stream	STM, STMI
Huai Lam	ห้วยลำ	stream, intermittent stream	STM, STMI

Generic	Native Script	Feature Designation	Designation Code
Huai Mae	ห้วยแม่	stream, intermittent stream, section of intermittent stream, section of stream	STM, STMI, STMIX, STMX
Huai Mae Nam	ห้วยแม่น้ำ	stream, intermittent stream	STM, STMI
Huai Nam	ห้วยน้ำ	stream, intermittent stream	STM, STMI
Ing	อิง	stream bed	STMB
Kaeng	แก่ง	rapids	RPDS
Kan Faifa	การไฟฟ้า	power station	PS
Kan Prapa	การประปา	waterworks	WTRW
Khai	ค่าย	military base	MILB
Khai Luksuea	ค่ายลูกเสือ	camp	CMP
Khao	เขา	hill(s), mountain(s), peak, ridge	HLL, HLLS, MT, MTS, PK, RDGE
Khao Doi	เขาดอย	hill	HLL
Khao Hin	เขาหิน	mountain	MT
Khao Khok	เขาโคก	mountain	MT
Khao Khuan	เขาควน	hill, mountain	HLL, MT
Khao Khun	เขาขุน	mountain	MT
Khao Pha	เขาผา	mountain	MT
Khao Phanom	เขาพนม	hill, mountain	HLL, MT
Khao Phu	เขาภู	hill	HLL
Khao San Doi	เขาสันดอย	mountain	MT
Khet	เขต	second-order administrative division	ADM2
Khet Phratamnak	เขตพระตำหนัก	palace	PAL
Khlong	คลอง	canal, navigation channel(s), tidal creek, estuary, stream, anabranch stream, canalized stream, distributary(ies), intermittent stream, section of stream	CNL, CNLN, CRKT, ESTY, STM, STMA, STMC, STMD, STMI, STMX
Khlong Huai	คลองห้วย	canal, stream, canalized stream, intermittent stream	CNL, STM, STMC, STMI
Khlong Lam	คลองลำ	canal, stream, intermittent stream	CNL, STM, STMI
Khlong Lat	คลองลาด	canal	CNL

Generic	Native Script	Feature Designation	Designation Code
Khlong Mae	คลองแม่	stream, intermittent stream	STM, STMI
Khlong Mae Nam	คลองแม่น้ำ	stream, intermittent stream	STM, STMI
Khlong Nam	คลองน้ำ	canal, tidal creek, stream, intermittent stream	CNL, CRKT, STM, STMI
Khlong Phraek	คลองแพรก	canal	CNL
Khlong Rang	คลองราง	canal, stream, intermittent stream	CNL, STM, STMI
Kho Khao	คอเขา	hill	HLL
Khok	โคก	hill, mountain	HLL, MT
Khothin	โขดหิน	rock	RK
Khrittachak	คริสจักร	church	CH
Khrittasatsanakit	คริสตศาสนกิจ	church	CH
Khrittian	คริสเตียน	church	CH
Khuan	ควน	hill, mountain	HLL, MT
Khuean	เขื่อน	dam	DAM
Khun	ขุน	mountain	MT
Khun Huai Mae	ขุนห้วยแม่	intermittent stream	STMI
Khung	คั่ง	stream bed	STMB
King Mae	กิงแม่	stream, intermittent stream	STM, STMI
King Nam Mae	กิงน้ำแม่	intermittent stream	STMI
Kio	กิว	mountain	MT
Ko	เกาะ	island(s), rock(s)	ISL, ISLS, RK, RKS
Kong	ก่อง	mountain	MT
Krachom Fai	กระโจมไฟ	lighthouse	LTHSE
Kut	กุด	lake, pond(s), intermittent pond, reservoir, swamp	LK, PND, PNDI, PNDS, RSV, SWMP
Kwan	กว๊าน	lake	LK
Laem	แหลม	cape, peninsula, point	CAPE, PEN, PT
Laem Tanyong	แหลมตันหยง	point	PT
Laeng Namman	แหล่งน้ำมัน	oil field	OILW
Lam	ลำ	canal, stream, intermittent stream, section of stream	CNL, STM, STMI, STMX
Lam Bueng	ลำบึง	pond	PND
Lam Nam	ลำน้ำ	stream, intermittent stream	STM, STMI

Generic	Native Script	Feature Designation	Designation Code
Lam Rang	ลำราง	canal, stream, intermittent stream	CNL, STM, STMI
Lat	ลาด	pond	PND
Loeng	เลิง	pond, intermittent pond	PND, PNDI
Mae	แม่	stream, intermittent stream	STM, STMI
Mae Nam	แม่น้ำ	estuary, stream, intermittent stream	ESTY, STM, STMI
Maha Makut Rat Witthayalai	มหามกุฏราชวิทยาลัย	college	SCHC
Mahawithayalai	มหาวิทยาลัย	college	SCHC
Map	มาบ	marsh, pond, intermittent pond, stream, intermittent stream	MRSH, PND, PNDI, STM, STMI
Maraso	มาราเซาะ	mosque	MSQE
Matrasa	มัดราซะห์	mosque	MSQE
Matraso	มัดราเซาะ	mosque	MSQE
Matsayit	มัสยิด	mosque	MSQE
Mo	มอ	hill	HLL
Mon	มอน	hill, mountain, peak	HLL, MT, PK
Mon San	มอนสัน	mountain	MT
Mu Ko	หมู่เกาะ	islands	ISLS
Muat Khrittian	หมวดคริสเตียน	church	CH
Muban	หมู่บ้าน	populated place	PPL
Mueang	เหมือง	canal, stream, intermittent stream	CNL, STM, STMI
Mueang	เหมือง	mine(s)	MN
Nam	น้ำ	canal, stream, intermittent stream	CNL, STM, STMI
Nam Huai	น้ำห้วย	stream, intermittent stream	STM, STMI
Nam Khrok	น้ำครก	pond	PND
Nam Mae	น้ำแม่	stream, intermittent stream, section of intermittent stream, section of stream	STM, STMI, STMIX, STMX
Nam Tok	น้ำตก	waterfall	FLLS
Nan Nam	น่านน้ำ	bay	BAY
Nikhom Utsahakam	นิคมอุตสาหกรรม	administrative facility, industrial area	ADMF, INDS

Generic	Native Script	Feature Designation	Designation Code
Nikhom Utsahakam	นิคมอุตสาหกรรม	populated place	PPL
Noen	เนิน	hill, mound, mountain	HLL, MND, MT
Non	โนน	mountain	MT
Nong	หนอง	lake, intermittent lake, marsh, pond(s), intermittent pond(s), reservoir, swamp	LK, LKI, MRSH, PND, PNDI, PNDS, PNDSI, RSV, SWMP
Nong Nam	หนองน้ำ	pond	PND
Nong Thale	หนองทะเล	pond	PND
Nuai Phithak Pa	หน่วยพิทักษ์ป่า	forest station	STNF
Nuai Phithak Uthayan Haeng Chat	หน่วยพิทักษ์อุทยานแห่งชาติ	park headquarters	PRKHQ
Nuai Pongkan Raksa Pa	หน่วยป้องกันรักษาป่า	forest station	STNF
Nuai Raksa Phan Sat Pa	หน่วยรักษาพันธุ์สัตว์ป่า	forest station	STNF
O	โอ	intermittent stream	STMI
Ongkan Borihan	องค์การบริหาร	administrative facility	ADMF
Pacha	ป่าช้า	cemetery, shrine	CMTY, SHRN
Pae	แป	mountain	MT
Pak	ปาก	stream mouth	STMM
Pak Nam	ปากน้ำ	estuary, stream mouth	ESTY, STMM
Pha	ผา	cliff(s), hill, mountain, ridge	CLF, HLL, MT, RDGE
Phak	ภาค	administrative division	ADMD
Phalan	พลาญ	area, mountain, plateau	AREA, MT, PLAT
Phanang	พนัก	mountain	MT
Phang	พัง	pond	PND
Phanom	พนม	hill, mountain	HLL, MT
Phiphitthaphan Sathan Haeng Chat	พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ	museum	MUS
Phoi	พอย	pond	PND
Phra Borom Rachanuson	พระบรมราชานุสรณ์	monument	MNMT
Phra Borommathat	พระบรมธาตุ	pagoda	PGDA
Phra Borommathat Chedi	พระบรมธาตุเจดีย์	pagoda	PGDA
Phra Chedi	พระเจดีย์	pagoda	PGDA
Phra Maha Chedi	พระมหาเจดีย์	pagoda	PGDA
Phra Maha That	พระมหาธาตุ	pagoda	PGDA

Generic	Native Script	Feature Designation	Designation Code
Phra Maha That Chedi	พระมหาธาตุเจดีย์	pagoda	PGDA
Phra Phutthabat	พระพุทธรูป	pagoda	PGDA
Phra Ratchawang	พระราชวัง	palace	PAL
Phra Sathup	พระสถูป	pagoda	PGDA
Phra Suphan Chedi	พระสุพรรณเจดีย์	pagoda	PGDA
Phra Tamnak	พระตำหนัก	palace	PAL
Phra That	พระธาตุ	pagoda	PGDA
Phra Ubosot	พระอุโบสถ	temple	TMPL
Phrabat	พระบาท	pagoda	PGDA
Phrathet	ประเทศ	independent political entity	PCLI
Phru	พรุ	marsh, pond, swamp	MRSH, PND, SWMP
Phu	ภู	hill(s), mountain, peak, ridge	HLL, HLLS, MT, PK, RDGE
Phu	พู่	pond	PND
Phu Khao	ภูเขา	hill, mountain	HLL, MT
Phu Khun	ภูเขน	mountain	MT
Phu Pha	ภูผา	hill, mountain	HLL, MT
Phu San	ภูสัน	mountain	MT
Phukhao Fai	ภูเขาไฟ	volcano	VLC
Phuttha Sathan	พุทธสถาน	religious center	CTRR
Phuttha Utthayan	พุทธอุทยาน	religious center	CTRR
Plak	ปลัก	marsh	MRSH
Pom	ป้อม	fort	FT
Pong	โป่ง	pond	PND
Praisani	ไปรษณีย์	post office	PO
Prang	ปราสาท	pagoda	PGDA
Prasat	ประสาท	historical site, pagoda	HSTS, PGDA
Prasat Phraphutthachao	ปราสาทพระพุทธรูปเจ้า	pagoda	PGDA
Puek	บึง	pond	PND
Rang	ราง	canal, stream, intermittent stream	CNL, STM, STMI
Rachakritha	ราชกรีฑา	stadium	STDM
Resort		resort	RSRT
Risot	รีสอร์ต	resort	RSRT
Roeng	เรียง	pond	PND
Rong	ร่อง	canal, pond, stream, intermittent stream	CNL, PND, STM, STMI
Rong Che	โรงเจ	shrine	SHRN

Generic	Native Script	Feature Designation	Designation Code
Rong Faifa	โรงไฟฟ้า	power station	PS
Rongphayaban	โรงพยาบาล	hospital	HSP
Rongrian	โรงเรียน	school, agricultural school, college, technical school	SCH, SCHA, SCHC, SCHAT
Rongrian Anuban	โรงเรียนอนุบาล	school	SCH
Rongrian Chumchon	โรงเรียนชุมชน	school	SCH
Rongrian Mathayom	โรงเรียนมัธยม	school	SCH
Rongrian Tamruat	โรงเรียนตำรวจ	military school	SCHM
Rongrian Tamruat Trawen Chaidan	โรงเรียนตำรวจ ตระเวนชายแดน	military school	SCHM
Rongrian Thahan Akat	โรงเรียนทหารอากาศ	military school	SCHM
Rongrian Trawen Chaidan	โรงเรียนตระเวน ชายแดน	technical school	SCHT
Rongrian Triam Thahan	โรงเรียนเตรียมทหาร	military school	SCHM
Rueancham	เรือนจำ	prison	PRN
Sa	สระ	pond, intermittent pond, reservoir, intermittent reservoir	PND, PNDI, RSV, RSVI
Sa Kep Nam	สระเก็บน้ำ	reservoir	RSV
Sa Nam	สระน้ำ	pond, intermittent pond, reservoir, intermittent reservoir	PND, PNDI, RSV, RSVI
Sa Nam Nong	สระน้ำหนอง	reservoir	RSV
Sa Nong	สระหนอง	pond, intermittent pond	PND, PNDI
Sai	สาย	stream, intermittent stream	STM, STMI
Sala	ศาลา	resthouse	RHSE
Sam	ซำ	mountain	MT
Samnak	สำนัก	religious center	CTRR
Samnak Anamai	สำนักอนามัย	dispensary	HSPD
Samnak Mit Sang	สำนักมิสซัง	church	CH
Samnak Patibat	สำนักปฏิบัติ	religious center	CTRR
Samnak Patibattham	สำนักปฏิบัติธรรม	religious center	CTRR
Samnak Si	สำนักศรี	religious center	CTRR
Samnak Wipatsana	สำนักวิปัสสนา	religious center	CTRR
Samnakngan Kan Prathomsueksa	สำนักงาน การประถมศึกษา	administrative facility	ADMF
Samnakngan Kaset	สำนักงานเกษตร	agriculture facility	AGRF

Generic	Native Script	Feature Designation	Designation Code
Samnakngan Khrongkan Angkepnam	สำนักงาน โครงการอ่างเก็บน้ำ	waterworks	WTRW
Samnakngan Kan Patirup Thidin	สำนักงาน การปฏิรูปที่ดิน	agriculture facility	AGRF
Samnakngan Phangmueang	สำนักงาน ผังเมือง	administrative facility	ADMF
Samnakngan Prathom Sueksa	สำนักงาน ประถมศึกษา	school	SCH
Samnakngan Sathani Anamai	สำนักงาน สถานีอนามัย	dispensary	HSPD
Samnakngan Satharanasuk	สำนักงานสาธารณสุข	medical center, dispensary	CTRM, HSPD
Samnakngan Sawatdikan lae Khumkhong Raengngan	สำนักงาน สวัสดิการและ คุ้มครองแรงงาน	dispensary	HSPD
Samnakngan Thetsaban	สำนักงานเทศบาล	administrative facility	ADMF
Samnakngan Utsahakam	สำนักงาน อุตสาหกรรม	facility	FCL
Samnakngan Utthayan Haeng Chat	สำนักงาน อุทยานแห่งชาติ	park headquarters	PRKHQ
Samnaksong	สำนักสงฆ์	religious center, dispensary	CTRR, HSPD
Samnaktham	สำนักธรรม	religious center	CTRR
San	สัน	mountain, ridge	MT, RDGE
San	ศาล	shrine	SHRN
San Chao	ศาลเจ้า	pagoda, shrine	PGDA, SHRN
San Doi	สันดอย	mountain	MT
San Lak	ศาลหลัก	shrine	SHRN
Sanam Bin	สนามบิน	airfield, airport	AIRF, AIRP
Sanam Kila	สนามกีฬา	athletic field	ATHF
Sanam Kop	สนามกอล์ฟ	golf course	RECG
Saphan	สะพาน	bridge	BDG
Sathaban	สถาบัน	hospital	HSP
Sathaban	สถาบัน	school, technical school	SCH, SCHT
Sathaban Theknoloyi	สถาบันเทคโนโลยี	technical school	SCHT
Sathan Borikan Satharanasuk	สถานบริการ สาธารณสุข	dispensary	HSPD
Sathan Pathibattham	สำนักปฏิบัติธรรม	religious center	CTRR

Generic	Native Script	Feature Designation	Designation Code
Sathan Tak Akat	สถานตากอากาศ	resort	RSRT
Sathani	สถานี	railroad station	RSTN
Sathani Anamai	สถานนีอนามัย	dispensary	HSPD
Sathani Anamai	สถานนีอนามัย	dispensary	HSPD
Sathani Borikan Satharanasuk	สถานบริการสาธารณสุข	dispensary	HSPD
Sathani Chai Fai Yoi	สถานีจ่ายไฟฟ้าย่อย	power station	PS
Sathani Faifa	สถานีไฟฟ้า	power station	PS
Sathani Khuap Khum Kan Chai Fai	สถานีควบคุม การจ่ายไฟ	power station	PS
Sathani Phatthana Thidin	สถานีพัฒนาที่ดิน	agriculture facility	AGRF
Sathani Phayaban	สถานียพยาบาล	hospital	HSP
Sathani Rotfai	สถานีรถไฟ	railroad station	RSTN
Sathani Satharanasuk	สถานีสสาธารณสุข	dispensary	HSPD
Sathani Sunborikan Satharanasuk	สถานีศูนย์บริการ สาธารณสุข	dispensary	HSPD
Sathani Tamruat	สถานีตำรวจ	police post	PP
Sathani Wichai	สถานีวิจัย	research institute	ITTR
Satharanasuk	สาธารณสุข	dispensary	HSPD
Satharanasuk Chumchon	สาธารณสุขชุมชน	dispensary	HSPD
Sathup	สถูป	pagoda	PGDA
Satsanachak	ศาสนจักร	church	CH
Sing Prak Hakphang	สิ่งปรักหักพัง	ruin	RUIN
Sok	โสก	pond	PND
Suan	สวน	park	PRK
Suan Sat	สวนสัตว์	zoo	ZOO
Sukhaphiban	สุขาภิบาล	sewage treatment	SWT
Sun	ศูนย์	church	CH
Sun	ศูนย์	dispensary	HSPD
Sun Kanrian Chumchon	ศูนย์การเรียนชุมชน	school	SCH
Sun Kansueksa	ศูนย์การศึกษา	school, technical school	SCH, SCHT
Sun Khatholik	ศูนย์คาทอลิก	church	CH
Sun Khrittachak	ศูนย์คริสตจักร	church	CH
Sun Khuapkhum Fai Pa	ศูนย์ควบคุมไฟป่า	forest station	STNF
Sun Mit San Khatholik	ศูนย์มิสซังคาทอลิก	church	CH
Sun Opphayop	ศูนย์อพยพ	refugee camp	CMPRF

Generic	Native Script	Feature Designation	Designation Code
Sun Pathibattham	ศูนย์ปฏิบัติธรรม	religious center	CTRR
Sun Phatthana Dek Lek	ศูนย์พัฒนาเด็กเล็ก	school	SCH
Sun Phithak Pa	ศูนย์พิทักษ์ป่า	forest station	STNF
Sun Satharanasuk	ศูนย์สาธารณสุข	dispensary	HSPD
Sun Silapachip	ศูนย์ศิลปาชีพ	school	SCH
Sun Sinlapachip	ศูนย์ศิลปาชีพ	concession area, community center	CNS, CTRCM
Sun Songsoem	ศูนย์ส่งเสริมการศึกษา	school	SCH
Sun Songsoem Kan Kaset	ศูนย์ส่งเสริม การเกษตร	agricultural school	SCHA
Sun Songsoem Kan Kaset Thisung	ศูนย์ส่งเสริม การเกษตรที่สูง	agriculture facility	AGRF
Sun Songsoem Sukkhaphap	ศูนย์ส่งเสริมสุขภาพ	dispensary	HSPD
Sun Thudongkhsathan	ศูนย์จุดดงคสถาน	religious center	CTRR
Sunborikan Satharanasuk	ศูนย์บริการ สาธารณสุข	dispensary	HSPD
Surao	สุเหร่า	mosque	MSQE
Susan	สุสาน	cemetery	CMTY
Susan Munnithi	สุสานมูลนิธิ	cemetery	CMTY
Suwan Chedi	สุวรรณเจดีย์	pagoda	PGDA
Tambon	ตำบล	third-order administrative division	ADM3
Tamnak	ตำหนัก	palace	PAL
Tha Akatsayan	ท่าอากาศยาน	airfield, airport, abandoned airfield	AIRF, AIRP, AIRQ
Tha Akatsayan Nanachat	ท่าอากาศยาน นานาชาติ	airfield	AIRF
Tha Kham Mae	ท่าข้ามแม่	ferry terminal	FYT
Tha Ruea	ท่าเรือ	harbor(s), pier, port	HBR, PIER, PRT
Tha Ruea Nam Luek	ท่าเรือน้ำลึก	port	PRT
Tha Thiap Ruea	ท่าเทียบเรือ	marina, pier, port	MAR, PIER, PRT
Thale	ทะเล	lagoon, sea	LGN, SEA
Thalesap	ทะเลสาบ	lake	LK
Tham	ถ้ำ	cave, mine(s)	CAVE, MN
Thamnop	ทำนบ	dam	DAM
Thang Rotfai	ทางรถไฟ	railroad	RR
Thanon	ถนน	road	RD
That	ธาตุ	pagoda	PGDA

Generic	Native Script	Feature Designation	Designation Code
Thetsaban	เทศบาล	administrative division	ADMD
Thi Kak Kep Nam	ที่กักเก็บน้ำ	reservoir	RSV
Thi Kak Nam	ที่กักน้ำ	pond, reservoir	PND, RSV
Thi Thamkan Ongkan Borihan	ที่ทำการองค์การบริหาร	administrative facility	ADMF
Thi Thamkan Uthayan Haeng Chat	ที่ทำการอุทยานแห่งชาติ	park headquarters, forest reserve	PRKHQ, RESF
Thio Khao	ทิวเขา	mountain(s)	MT, MTS
Thio Phu	ทิวภู	mountain	MT
Thiphaksong	ที่พักสงฆ์	religious center	CTRR
Thithamkan Praisani	ที่ทำการไปรษณีย์	post office	PO
Thithamkan Praisani Thoralek	ที่ทำการไปรษณีย์โทรเลข	post office	PO
Thudongkhasathan	จุดงคสถาน	religious center	CTRR
Thueak Khao	เทือกเขา	mountains	MTS
Thueak Phu	เทือกภู	mountain	MT
Thung	ทุ่ง	field(s), meadow, pond	FLD, MDW, PND
Umong	อุโมงค์	tunnel, railroad tunnel	TNL, TNLRR
Uthayan Prawatsat	อุทยานประวัติศาสตร์	historical site	HSTS
Uthensa Chedi	อุเทนศเจติ	pagoda	PGDA
Utthayan Haeng Chat	อุทยานแห่งชาติ	park	PRK
Utthayan Prawattisat	อุทยานประวัติศาสตร์	park	PRK
Wana-uthayan	วนอุทยาน	park	PRK
Wang	วัง	pond, stream, intermittent stream	PND, STM, STMI
Wat	วัด	church, religious center,	CH, CTRR
Wat Khatholik	วัดคาทอลิก	church	CH
Wat Nakbun	วัดนักษบุน	church	CH
Wat Phra Khrit	วัดพระคริสต์	church	CH
Wihan	วิหาร	temple	TMPL
Withayalai Kanachip	วิทยาลัยการอาชีพ	technical school	SCHT
Witthayakhet	วิทยาเขต	college	SCHC
Witthayalai	วิทยาลัย	college, technical school	SCHC, SCHAT
Witthayalai Theknik	วิทยาลัยเทคนิค	technical school	SCHAT
Witthayalai Theknoloji	วิทยาลัยเทคโนโลยี	technical school	SCHAT